

## “LA PROTESTA”

DIARIO ANARQUISTA DE LA MARINA  
CORRESPONDENCIA DE REDACCION  
A “LA PROTESTA”

### Los crímenes de la “justicia”

Enumerar los crímenes cometidos por la llamada justicia histórica, encarnada en jueces y polizontes, sería una tarea no ya árdua sino imposible. Aquellos a quienes la sociedad tiene encomendada la vigilancia de los comunes intereses, y sobre los cuales está afianzado este orden, por demás absurdo, que choca en un todo con los intereses individuales y es antagónico a los más fundamentales principios de justicia, fraternidad y solidaridad humanas, son, precisamente, los que mayores crímenes cometen, amparados en sus inmunidades, inmunidades concedidas por las leyes en vigencia y que dan margen a una interminable serie de abusos y atropellos ineficaces, cual es el que hace pocos días se desarrolló en la comisaría de investigaciones del departamento de policía, de la ciudad de Rosario (Santa Fe) y que tuvo su epílogo sangriento con la muerte de un hombre.

Según se desprende de la información dada por la prensa rosarina, la juría policial se halla desde hace tiempo empujada, indolentemente, en dar con el paradero de José Cuffaro, sindicado como autor principal del secuestro del cochero Zapater (asunto este que puso su vidúdo a todos los pesquisantes, a causa de las muchas planchas recibidas), y a ese objeto, respondiendo a un aviso anónimo en el cual indicaban que Cuffaro se encontraba en Bombal, se trasladaron varios subversos a dicha localidad, encontrándose con que habían sido nuevamente burlados.

Pero la policía tiene siempre recursos suficientes para salir del paso y no quedar en ridículo ante la opinión pública. No importa que el autor del hecho, a quien la justicia debe echar sus garras sangrientas, para ejemplar castigo y escarmiento del osado que se permitió contravenir a sus leyes y disposiciones reglamentarias, haya desaparecido, poniéndose fuera del alcance de sus zarpazos; lo principal está en encontrar a un individuo a quien hacer autor, para que responda su tributo de sangre a la eterna injusticia social y reincida en la sociedad el ultraje inferido, dando satisfacción plena a la opinión pública; esa vindicta pública, vengativa, cruel y sanguinaria, que se escandaliza ante cualquier hecho delictuoso y exige a voz en grito la captura del criminal, el presidio o la muerte para el que se agitará contra su moral falsa, hipócrita y convencionalista.

Y fue así como la policía rosarina encontró en Bombal al tan autor, tramando desde entonces un plan siniestro a fin de sacarle declaraciones; una víctima que pagara el tributo de sangre y se conquistara ante la opinión pública su perdida fama de pesquisante. Para ello contaban hasta con la seguridad de los apellidos del autor buscado y del que debía aparecer ante la justicia como verdadero autor de un crimen que no había cometido. Vicente Cuffaro fue la víctima elegida. Y así en la comisaría de investigaciones del departamento de policía, fue sometido al más brutal y atroz tratamiento de los tratos, propinándole un paliza que duró 20 minutos y a consecuencia de la cual falleció pocas horas después en el mismo calabozo en que había sido encerrado.

Este crimen de la autoridad, cometido con toda la alevosía y ensañamiento, no es posible el silencio. Nosotros, como hombres y como anarquistas, enemigos de toda injusticia y de todo crimen perpetrado fríamente al amparo de la inmundicia que la ley concede a sus guardadores, debemos hacer sentir nuestra viril protesta, diciéndole al pueblo culto y quienes son sus asesinos, los pistoleros de su detraheo, los anuladores de su libertad.

Como se verá, por una crónica que aparece en otro lugar de este diario, enviada por nuestro correspondiente en Rosario, los compañeros de aquella localidad tienen proyectada una campaña de aplicación, a fin de interesar a la opinión pública sobre este nuevo crimen policial que se viene a negar a la ya larga lista de crímenes cometidos por tan funesta institución.

## ACERCA DE LA GUERRA

¿Cuál es el hombre que no ha emitido su opinión con respecto a la guerra? Podríase afirmar que ninguno ha dejado escapar la oportunidad de hablar de ella aunque más no sea en términos negativos. Tantas aberraciones se han dicho y tantas bellezas se han pintado que hasta se hace aventurado opinar sin caer en ingenuas redundancias. Sin embargo, diariamente se hilvanan palabras de condenación justificada y se redondean párrafos de simpatía para tal o cual partido; viéndonos por tanto, en figurillas para evitar repeticiones. Y sobre todo, estando hastiados de oír frases y más frases, de las cuales fluyen el contacto, pues, que nos producen náuseas muchas de ellas.

Desde el más simple de los mortales, hasta el más complejo y sabio, han prestado su atención a la heratombe y muy pocos son los que se han colocado en un plano superior, prudencial o cuerdo. Unos acusando a un contendiente; otros al de más allá; y deslumbrados los más se inclinaron y se inclinan a coadyuvar mortalmente a la destrucción del uno en bien del otro, llenando un mundo con disquisiciones pueriles y tontas al respecto. Muchas de las cuales resultan harto sugerentes é inconcebibles por ser de hombres que sustentando ligeros superiores se colocaron a la altura de la vulgaridad, en amable consorcio con las más bajas contemporizaciones.

¿Es que los cánticos guerreros tienen la virtud de cautivar a los espíritus más refractarios a esas cosas o es que no hay consistencia ideológica en los que se entusiasman hasta el extremo de ver en unos la bondad batiendo palmas y en otros la maldad hincando sus garras? Lo último tiene más fuerza a nuestro entender, aún cuando entre ellos hay caracteres que fueran de gran valía para la redención y la paz humana; posiblemente los comprendidos en esta subdivisión están chocheando de viejos y... pobres viejos!... ya dieron sus frutos rehozantes de juventud, a su debido tiempo. El peso de los años han debilitado sus sentidos al par que sus organismos y la producción es, por tanto, deficiente. Muchos genios, en las artes y en las ciencias, han pasado en circunstancias iguales o diferentes por la misma senda en llegando a la vejez.

Por nuestra parte, tenemos melida entre pecho y espalda una creencia y una fe que no es fácil de arrancar a dos tirones y es que la guerra ha de marcar nuevos rumbos a la humana grey una vez que la paz reine en los hogares, triunfe quien triunfe; sin que ello signifique que nos agrade ver correr sangre por las venas, pues, que nos es fragnante y abominable. No son los franceses, ni los

Pero Jhon Bull se vengó por fin. Asaltó y clausuró el local del «Arbeiter Fraido», llevándose todo lo que halló en él, con el pretexto que todo verda-

Arrestaron a cuantos compañeros hallaron en el local y en sus domicilios particulares, entre los que se encuentra el tipógrafo, que sabe tanto como la inocente criatura lo que en el periódico se escribe, condenándolo a pagar una multa de 50 libras esterlinas.

Entre los presos y que han sido condenados como delincuentes, por alta traición a la patria, por predicar el incendio pretexto «No matéis», y «Amad a tu prójimo como a ti mismo», se cuentan los incensables compañeros: Schapiro, Lindor, Lemobel, Alexander y la compañera de Rudolf Kacker, Millie Wikopp, que cual una verdadera Magdalena que nos pintara Octavio Mirbeau, supo ocupar su puesto en las filas revolucionarias, ya sea en la tribuna como en la mesa de redacción, de la que fué arrebatada hace dos años su compañera.

Según se deduce de los periódicos que recibimos de New York, infinidad de compañeros y compañeras de Londres están secuestrados en las cárceles, pero también desde allí dejan oír su voz potente.

Dispuestos están todos a pagar bien caro el ideal que aman, e invitan a los anarquistas del mundo entero para que olviden sus rencillas y abandonen las luchas intestinas, por demás abominables, para emplear sus energías en la gran obra emancipadora por el futuro triunfo de la ANARQUÍA.

EMES.

## NOTICARIO

### Cositas...

Si juzgamos a los hombres por lo que muestran, es decir, por lo que dan con respecto a sus vocaciones, diremos sin temor a equivocarnos que los socialistas se cuidan más de las «patas que del cerebro». Y es la tendencia que predominó desde que alzaron el vuelo y se posaron en las ramas del presupuesto, sus dirigentes.

Los locales, do se embiaca a los tonos, con promesas reformistas, se han convertido en lugares de enseñanza... Qué no habrán de tocar los jefes del socialismo sabiendo que el entusiasmo de la juventud reside en dar de patadas a la ball... Son políticos de alto vuelo, no hay duda, y explotan la candidez popular hasta patrocinando acuos públicos de difusión futbolística.

Entendemos que el ilustrado economista y fundador del socialismo, Carlos Marx, olvidó en vida este detalle y sus discípulos de esta parte del cosmos... (pobre Marx), se han encargado de encomendarle su plana.

MECO

(Concluírá.)

## LA REACCION EN INGLATERRA

### JHON BULL Y LOS ANARQUISTAS

Satisfecho está Jhon Bull. Por fin puede respirar tranquilamente.

Dejó caer su carga de gobierno democrático y liberal para presentársenos tal cual un perfecto gobierno deb ser. Ya no hay diferencia alguna de Jhon Jorge V. a un zar Nicolás o un Guillermo...

Tiempo ha que se inquietaba vigilo sin murdura a los anarquistas; y estos, en las circunstancias actuales quizá los más intrasigentes, con nuestros principios, no han perdido el valor ni se han acobardado ante ninguna amenaza; siempre adelante. Nada les importaba que unos cuantos ayer combatidos se hubieran plegado al ejército de los aliados; ellos seguían con su propaganda anarquista, «contra la guerra», frente al mismo fuego, siempre consecuentes con el ideal.

Unos caían, más no importaba, otros ocupan el vacío. El gobierno inglés, así como todos los gobiernos, adoptó toda clase de medidas severas. Atresió a infinidad de camaradas con el pretexto de que eran espías alemanes, entre los cuales se halla nuestro valiente compañero Rudolf Kacker, redactor del periódico anarquista «Arbeiter Fraido», creyendo con esto asestar un golpe mortal a los anarquistas, pero se ha equivocado en grande,

pues al día siguiente el «Arbeiter Fraido» volvió a aparecer con más brío aún.

Clausuraban un periódico, aparecía otro; ya sea en el mismo lugar o en otro, pero la voz anarquista no se sofocó. Condenaban a los hombres, y acto seguido las mujeres empuñaban el arma. Así ocurrió con los periódicos anarquistas «Fratim», «Voix of Liberty», «The Worker», y una decena más.

Pero, aún quedaba el «Arbeiter Fraido», que sin temor ni reparo alguno, condenaba entéricamente a los mandobes que con sus engaños atraban al rebano inocente.

Cuando todos los periódicos, incluso los rojos socialistas, por temor silencian los hechos sangrientos de Irlanda, el «Arbeiter Fraido», los hacía públicos, entrando al pueblo de la verdad de lo acaecido. Ha publicado la confesión del diputado por Irlanda ante la Cámara de los comunes, en la que fustiga al gobierno británico por las medidas inquisitoriales adoptadas contra el pueblo irlandés, que según lo que su suyo, publicó la declaración del eminente dramaturgo y publicista de Irlanda, Bernard Shaw, quien se adhirió a la protesta de sus hermanos aprisionados por el siberiano Jhon Bull. De igual manera combatía la guerra, puntualizando todos sus males, poniendo a descubierto todos los actos bárbaros que ocurrían y llegaban a su conocimiento, exortando al pueblo para que no se enrolara en las filas del ejército, donde sería carne de cañón y asesino de sus hermanos.

Guay de nosotros si practicáramos el balompie y nos tocara jugar con algún team socialista de seguro nos etevigotariamos en un juego de «acordón», o nos descañillan en un equites, o nos desincurian en un «pasas».

### Los sueldos exorbitantes

Se asegura que el gobierno alemán reducirá los sueldos de los empleados públicos de aquella nación, por creerse los exorbitantes.

Por muy exorbitantes que sean los sueldos de los empleados públicos de cualquier país, nunca cree en ello e finge no creer el gobierno del mismo. El pueblo es grande, inmenso, comparado con lo que representa todos los empleados de una administración pública. Y como el pueblo es quien los paga, las atcas estatales están bien repletas de dinero para distribuirlos en cantidades grandes entre todos los parásitos de la colmena oficial.

Demás está decir que la determinación del gobierno alemán, es motivada por los innumerables gastos de guerra y no por considerar exorbitantes los sueldos de los empleados a su servicio.

Y si por allá esos sueldos son exorbitantes, ¿qué difere de los de por aquí? Aquí son enormes. Y si eso, que lo digan los diputados y aspirantes a diputados socialistas.

Ellos, como verdaderos defensores del pueblo, son los que se dieron exacta cuenta de tan grave anomalía...

Y desde que se dieron cuenta que, así las cosas para encaramarse en las alturas...

Mil quinientos, con gangas y dietas... ¡Viva la emancipación de los trabajadores!

### Novedad...

«La Prensa» llama la atención de las autoridades del estado denominado «Las Chacaras», jurisdicción de Lobos, para que atienda caritativamente a la familia de Felisa A. de Batón, con siete hijos, sumidos todos en la última miseria y enfermos.

El coloso del periodismo, de cuando en cuando menciona un caso de éstos, como novedad, como si fueran pecos o ratos, cuando la ciudad y el país entero está plagado de familias relegadas a un completo abandono y desamparo, sin medio alguno de subsistencia.

Y al mencionar el caso, imbuída caridad para esos seres, víctimas de la desventura,

Hipocresía y cinismo sobran en estas ocasiones.

Otra pécica es la que lucefalla, pero esa nunca, nunca la hará «La Prensa», ni sus colistas...

### DE ROSARIO

## LA “CAMORRA” POLICIAL

### APALEAMIENTOS Y ASESINATOS

A nosotros no nos sorprendió lo acaecido en el departamento central de policía, y si nos sorprendió la cantidad de mucha gente que se alimita ante hechos que todos los días se suceden y que si no saben a luz pública a que la prensa tiene especial interés de ocultarlos, por que se trata de hechos que merecen por su digna aluda la policía.

Si la policía mata y aplica en el calle en pleno día y a la vista de todo el mundo (como un espectáculo que asesino y tortura puertas adentro, donde los famosos esperotadores son sus espectadores, entre ellos los bandidos del periodismo).

Con el asesinato de Cuffaro y el secuestro de 10 deliquidos más, la policía ha demostrado competencia en su cometido; y nadie podrá decir que no sabe emplear el muercho para imponer respeto lo han cometido, y las llamas de goma que con tanto arte esgrime para arrancar declaraciones a sus antejo, que sirven para librarlos de las planchas que su inbecilidad le hace tirar a cada momento.

Los diatros burqueses, que por razones de política y no de sinceridad profesional ponen el grito en el cielo, saben que este hecho es apenas un eslabón de la larga cadena con «hombres contruista» que que irá aumentando con otros nuevos crímenes hasta que la institución que nos genera desaparezca.

La policía pega, ha pegado siempre y continuará pegando hasta que la correa las muden. Pega en la calle, en los cárceles y en las comisarias; y en se concibe en ninguna parte, que donde hay policía las costillas de los Estadounidenses no corran peligro.

Hubiera los presos, hubieran todos los pobres para quienes la policía ha creado, y que tuvieron la desgracia de alberzarse en algún calabozo; hubieran el género de tratamiento de que fueran objeto, desde el último «chinos» con zanco hasta el tiuercillo tan fino como diuercillo; desde el comisario fanfarrón y envaleñado como compadre de barrio, hasta el jefe soberbio y bitu como «aquele de tribu, que hablen todos los



## La Propiedad

La Propiedad es una relación jurídica, en virtud de la cual dentro de un círculo de individuos corresponde a alguno la facultad exclusiva de disponer de una cosa en último término.

La Propiedad es una relación jurídica. Como ya se ha dicho, la relación jurídica es una relación entre aquel a quien las normas del derecho prescriben una determinada conducta, o sea del obligado, y aquel en cuyo favor se prescribe o sea del pretensor.

Pablo ELTZBACHER

## EL ESTADO

El estado es una relación jurídica en virtud de la cual existe en un territorio un poder supremo.

Relación jurídica es una relación impuesta por las normas de Derecho, entre aquel a quien se prescribe un cierto modo de obrar, o sea el obligado, y aquel otro en favor de quien tal proscripción se hace, o sea el pretensor.

Así, por ejemplo, la relación jurídica del préstamo es una relación entre el prestatario, el cual queda obligado por las normas jurídicas en lo que al préstamo se refiere, y el prestamista, persona en favor de la cual se obliga la anterior.

## TALLERES GRAFICOS

"La Protesta"

California 1955

U. T. 317 (Barracas)

Impresión de toda clase de trabajos tipográficos como ser:

PERIODICOS - REVISTAS

FOLLETOS - CARTELES

PROGRAMAS - PAPEL DE

CARTAS - INVITACIONES

SOBRES - TARJETAS CO-

MERCIALES Y SELLOS de

:-: :-: GOMA etc. etc. :-: :-:

PIBAN PROTESTASSO

## EL DERECHO

*El derecho es el conjunto de normas jurídicas. Norma jurídica es aquella norma que tiene por base el que unos hombres quieran que se observe por todos determinada conducta dentro de un círculo de hombres del que ellos mismos forman parte.*

*La norma jurídica es una norma que tiene por base el que unos hombres quieran que se observe cierta conducta por ellos y por otros.*

## Compañeros:

### Difundid LA PROTESTA

Diario del pueblo y para el pueblo

Precio del  
ejemplar  
5 cts.

Difundir LA PROTESTA entre el pueblo es hacer obra altamente humana, es contribuir a la emancipación económica y social de los pueblos. LA PROTESTA defiende el derecho, la libertad, la vida. Es el vocero de las magnas ideas de reivindicación social de la anarquía.

# BOICOT

No fumar las marcas de cigarrillos: Excelsior, Barrilete, Sin Bombo, Ideales, Reina Victoria, Sociales, La Favorita, Popular N. 1 Caras y Caretas. y las nuevas marcas TREBOL de 0.20 0.30 y EXITO ARGENTINO de 20 y 30 cts. Y no beber las Cervezas: Quilmes, Cristal, Tucma, Munich, Bock y Centenario Bock.

## Solidaridad, Trabajadores!